

31999D0078

L 31/1

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

4.2.1999

**ROZHODNUTIE RADY**  
**z 22. júna 1998**  
**o uzatvorení Dohody o vzájomnom uznávaní medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými**  
(1999/78/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na článok 113 v spojení s prvou vetou článku 228 ods. 2, prvým pododsekom článku 228 ods. 3 a článkom 228 ods. 4 tejto zmluvy,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže prerokovaná Dohoda o vzájomnom uznávaní medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými bola podpísaná 18. mája 1998 v Londýne a mala by byť schválená;

keďže spoločnému výboru ustanovenému dohodou boli prisúdené určité úlohy v rámci vykonávania, najmä právomoc meniť a dopĺňať niektoré aspekty sektorových príloh k dohode;

keďže by mali byť stanovené vhodné interné postupy na zabezpečenie riadneho fungovania dohody a keďže je potrebné Komisiu splnomocniť na vykonávanie určitých technických zmien a doplnení dohody a na prijímanie určitých rozhodnutí týkajúcich sa vykonávania dohody,

ROZHODLA TAKTO:

*Článok 1*

V mene spoločenstva sa týmto schvaľuje Dohoda o vzájomnom uznávaní medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými, vrátane jej príloh.

Znenie dohody a jej príloh je pripojené k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 2*

Predseda Rady v mene spoločenstva odošle list uvedený v článku 21 ods. 1 dohody <sup>(1)</sup>.

*Článok 3*

1. Komisia zastupuje spoločenstvo v spoločnom výbore ustanovenom v článku 14 dohody a v spoločných sektorových výboroch ustanovených v sektorových prílohách, pričom jej pomáha osobitný výbor vymenovaný Radou. Komisia sa po konzultácii s týmto osobitným výborom zúčastňuje na schôdzkach, oznámení, výmene informácií a žiadostiach o overenie uvedených v článkoch 10 písm. b), 12, 13 a 14 ods. 2 dohody a v ekvivalentných ustanoveniach sektorových príloh.

<sup>(1)</sup> Dátum vstupu do platnosti dohody sa uverejní v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

2. Stanovisko spoločenstva k rozhodnutiam o zmenách a doplneniach sektorových príloh (článok 14 ods. 4 písm. b) a články 7, 8 a 9 dohody a ekvivalentné ustanovenia sektorových príloh k tejto dohode) a posudzovania zhody podľa článku 7 písm. d) dohody, ktoré má prijať spoločný výbor alebo, ak je to vhodné, spoločné sektorové výbory, určuje po konzultácii s osobitným výborom uvedeným v odseku 1 tohto článku Komisia.

3. Vo všetkých ostatných prípadoch určuje stanovisko spoločenstva v spoločnom výbore alebo spoločných sektorových výborech Rada konajúca na základe kvalifikovanej väčšiny na návrh

Komisie. Rovnaký postup sa vzťahuje na rozhodnutia prijaté spoločenstvom v rámci článkov 16 a 21 dohody.

V Luxemburgu 22. júna 1998

*Za Radu*

*Predseda*

J. BATTLE